

## Zadnje vesti

Dež, morda celo nevihte. Najvišja temperatura bo okrog 60, najnižja okrog 50 stopinj, je vremenska napoved za danes. Slab vreme sploh po Ameriki, v Dakoti zopet sneg.

V Washingtonu je, kakor je bilo pričakovati, sedanj podpredsednik Richard Nixon javil, da bo pri volitvah meseca novembra zopet kandidiral za podpredsedniško mesto, če ga postavi republikanska stranka za kandidata. Bela hiša je javila, da se je predsednik Eisenhower razveselil nad sklepom Richarda Nixona.

Governor Lausche se nahaja v Los Angeles, Calif. Dal je več političnih izjav. O Taft-Hartleyevem zakonu je trdil, da je osnovno dober, da pa rabi spremembe, predvsem, da se unije ne smejo ovirati v politiki. Lausche je za pravico do dela, brez ozira ali je ldo v delavski uniji ali ne, delavcem pa svetuje naj gredov v uniji. Lausche ni ameriški predsedniški kandidat, če bi pa bil postavljen, bi kandidaturo sprejel.

Alger Hiss, svoječasno svetovalc pokojnega predsednika Franklina Rooseveltta, je odsezel kazen, na katero je bil obsojen radi krivega pričevanja. Hiss je imel prvi javni nastop v Princetonu, N. J., in to na univerzi. Sprejet je bil s ploskanjem, pa tudi z "boo." O Yalti, znani po konferenci, je dejal, da uspehi Yalte niso bili slabii. Yalti je sledila Ženeva in se kakor takrat tudi danes razgovarjamo o sodelovanju s Sovjetsko zvezo.

V Clevelandu je voznik Frank Coble iz Parma Heights vozil s svojim avtomobilom in na E. 72 St. treščil v drevo. Avtomobil se je razbil, sam voznik pa je bil ubit.

Na E. 59 St. je bil snoči do smrti povozen 57-letni Charles Adams, ki je stanoval na E. 62 St. Adams je v letosnjem letu 33. prometna žrtev, lansko leto jih je bilo ob tem času le 26.

S torkom se spriznjiamo z mislio, da bo mleko en cent dražje na kvart.

Morda se bodo stavbeniki morali ta teden spriznjiti s stavko delavstva v gradbeni stroki. Sporazuma še ni.

V Montgomerv, Alabama, so črni sklenili, da bodo še naprej bojkotirali mestne avtobuse. Občinski svet Montgomery se drži lastnega statuta in dolži federalno vrhovno sodišče, da je šlo predaleč ko je sodilo, da se mora ločevanje po plemenih odpraviti. Torej, mestni statut še velja, je dejala občina, črni pa, da bodo mestni avtobus bojkotirali enako še naprej.

Danes zjutraj je v kraju Polasky, Virginia, gorela družinska hiša in je zgorelo devet ljudi.

67. rojstni dan

Danes obhaja svoj 67. rojstni dan Mrs. Anna Pengov iz 6720 Bayliss Ave. Prijatelji ji čestitajo in želijo še na mnoga leta zdravja in veselja.

Dodatek

Kakor se nam poroča, je bil pokojni Anton Mausar, o čigar smrti smo včeraj poročali, član tudi društva Kras št. 8 S.D.Z.

## Čim več "vetov" Eisenhowera, tem bolje za demokrate

WASHINGTON, 26. aprila—Vodstvo demokratske stranke se peča z volilnim programom, pa tudi z volilno taktiko. Ta taktika pa je ta, da bo v kongresu predlagala takšne zakonske načrte, o katerih bo vedela, da će bi bili po kongresu sprejeti, bo Eisenhower gotovo vložil svoj veto. Parola je ta, da hoče demokratska stranka obračunati z Eisenhowarem kot osebo, pa tudi ta, da čim več njegovih ugovorov, tem bolje za demokratsko stranko.

Demokratska stranka je predlagala v kongresu nov zakon o ameriških farmarjih.

Ko gre za vprašanje, ali je več Eisenhowerja v krajih, kjer so močni ameriški farmarji, škodoval ugledu republikanske stranke, so povprašali urednike posameznih časopisov, ki veljajo kot glasila farmarjev, oziroma, ki izhajajo v krajih, ki so tipično farmski, in so na vprašanje uredniki odgovorili po večini, da veto ne bo škodoval, nekateri pa, da bo škodoval republikanski stranki.

Volilne tarče demokratske stranke, v katere bo streljala na republikance, bodo:

Sprememba Social Security, da naj se močni, ki postanejo s 50 leti delanesposobni, priznajo kot upravičeno do pokojnine, ženskam pa naj se da pravica do pokojnine že z 62 leti. Eisenhower označuje ta predlog kot finančno nezdrav. Stanovansko hišo: Eisenhower bi dovolil le zidanje 35,000 novih hiš na leto, demokratije so za 810,000 novih hiš, ki naj se postavijo v razdobju šestih let.

Zlasti pa davki! Če se bo federalni proračun, ki se konča s 30. junijem 1956, končal s pre-

## POSOJILA BODO OMEJENA

Federalni kongres v Washingtonu ima skupno komisijo, katero sestavljajo člani zbornice poslancev in senata. Ta komisija ima nalogo, da se peča strogo z gospodarskimi vprašanji Amerike. Od časa do časa izdaja poročila in zadnje poročilo daje na svete, oziroma ugotavlja stanje na trgu, zlasti pri avtomobilih.

Zadolževanje se je začelo v ostri obliki leta 1949 in je šlo hitro navzgor do konca leta 1955, medtem ko je sedaj tendenca, da se nepremišljeno zadolževanje zajezi.

Napovedujejo se višje cene jekla, višje delavske meze, višje tovornine, češ da smo v velikanskem gospodarskem razmahu, pa da je to povišanje potrebno. Kasneje nas lahko glava boli in bomo šli prehitro navzdol.

Naloga zvezne vlade je, da sedanjo prosperiteto drži na parametri gospodarski podlagi. Komisija priporoča, da naj se ne znižajo davki, posebno ne osebna dohodnina, da se posojila ne smejo dajati na slepo.

V finančnih krogih v Washingtonu gre za dve strugi. Prva, ki pravi, da naj se ameriško gospodarstvo razvija svobodno druga, da naj federalna vlada pazi in kadar je treba, poseže vmes. Zadnja struha je prevladala. Od 1. aprila 1955 do sredine aprila 1956 je federalna vlada petkrat zvišala obrestno mero za posojila.

Danes so posledice te federalne politike na trgu naslednje:

## NA FRONTI MONACO NI NIČ NOVEGA . . .

Barčica po morju plava . . . je to jahta princa Monaca Rainierja Deo Juvante II. Novoporočena uživata po Sredozemskem morju medene dneve. Jahta sama ni ravno prevelika, ima le 11 mož posadke.

V Monte Carlo je oživelj vsakdanje življence. Grk Aristotle Socrates Onassis, ki je lastnik svetovne igralnice Monte Carlo, odkoder dobiva tudi princ Monaco svoje glavne dehodke, ker tam kakega income tax ni, se je prvi znajdel. Ostal je v Monte Carlo in skribi, da gre "gambling" naprej.

V Monte Carlo je enako Porfirio Rubirosa in se je zmešal med družbo skraljih vladarjev. Rubirosa je postal praktičen, mu najbrž manjka denarja in se je spustil v "gambling."

Mednarodni tatovi so odšli iz Monte Carla. Imeli so dobré žetev, okradli so domačine in goste za okroglo \$200,000.

Ne bi bilo dvorskih svečnosti, če bi se jih ne udeležila tudi bivša jugoslovanska kraljevska dvojica Peter in njegova žena Aleksandra. Peter je hotel že razporoko, pa so luknje zakona zamašili. Peter je spisel, da se finančno opomore, knjige in angleščini; v tej knjigi opisuje dogodke Jugoslavije in svoje življence. Za njim se je spustila v trop njegova žena Aleksandra, ki se je čutila poklicano, da je spisala svoje spomine. V Monte Carlo čopi v kavarni iše naravnike za knjigo in čaka, kdo ji bo plačal dober whisky.

Od Monte Carla se je poslovil bivši kralj Egipta Farouk. V Monte Carlo se je hotel že enkrat postaviti. S seboj je namreč imel telesno straže 15 mož, ki so bili sami Albanci. Farouk je v Monte Carlo dobil nazaj krono. Imel je namreč pokvarjen zob, kaferga so v Monte Carlo "sfiksali," pa dali na zob zlato kruno . . .

Sicer pa je fronta v Monacu mirna in na nej ni ničesar novega . . .

## ZBOR "ZARJA" SLAVI 40-LETNICO



CLANI PEVSKEGA ZBORA "ZARJA" OB 40-LETNICI

V nedeljo, 29. aprila bo pevski zbor "Zarja" obhajal 40. obletnico svojega obstoja. Da se ta dogodek primerno slavi, je zbor pripravil opereto "Planinsko rozo," katera bo sedaj prvič predvajana na ameriško-slovenskem odru. V starci domovini je ta opereta žela mnogo uspeha in gotovo bo tudi tu vsem posetnikom ugašla.

Pričetek operete bo ob 3.30 uri popoldne. Vrši se v Slov. nar. domu na St. Clair Ave. Po opereti se v spodnji dvorani servira okusna večerja in sledi prijetna domača zabava. Cenjena javnost je prijazno vabljena na poset.

## RUSKE UGANKE TUDI V LONDONU NISO REŠILI; ZA HRUŠČEVIM IN BULGANINOM--ŠE MIKOJAN

### ANGLEŽI SO TRDILI SVOJE RUSI SVOJE IN ODŠLI

LONDON, 27. aprila—Sovjetska delegacija na čelu z Nikito Hruščevim in Nikolajem Bulganinom se je danes iz Londona odpeljala v angleško pristanišče Southampton, kjer se bo ukrcala na rusko križarko in odpotovala nazaj v Moskvo. Neglede na skupno poročilo, ki je bilo včeraj izdano, prevladuje prepričanje, da to, o čemer so v resnicu govorili in kar ni bilo objavljeno, je ostalo nerešeno. Majhen kompromis na nadaljnji razvoj zunanje politike obeh držav ne bo imel bistvenega vpliva.

Nekaj potankosti se je zvedelo iz tajnih razgovorov med Edenom, predsednikom britanske vlade in rusko delegacijo. Hruščev je grozil z raketo, ki da je že narejena in ki nosi s seboj atomske vodikove bombe, pa jih lahko odvrže na katerekoli državo. Anthony Eden mu je kratko odvrnil: "Če mislite, da boste izvajali na nas pritisk, računajte s tem, da iz te moke ne bo kruha."

Mednarodni tatovi so odšli iz Monte Carla. Imeli so dobré žetev, okradli so domačine in goste za okroglo \$200,000. Rusi so napovedali, da se bo izvršil tretji obisk Angliji. Kot prvi je prišel v Anglijo Georgij Malenkov, za njim Nikita Hruščev in Nikolaj Bulganin, kot tretji pa bi prišel trgovinski minister sovjetske vlade Anastas Mikojan. Rusi so Angležem namignili, da bi bili pripravljeni odkupiti od angleške industrije avtomobilov gotovo kvoto, katere sicer Angleži ne morejo prodati. Rusi bi bili za angleške avtomobile v Sovjetski zvezi.

Se da živeti tudi z nekomunisti. Tudi to so hoteli dokazati Rusi v Londonu. Med ruskimi propagandisti je najbolj znano ime žurnalista Ilike Ehrenburga. Sovjetska vlada ga pusti pri miru, ga celo podpira. Komunistična stranka, tako tudi Nikita Hruščev in Nikolaj Bulganin sta javno priznala, da Ehrenburg ni član ruske komunistične stranke.

Rusi so v Londonu povendarili željo po miru in po sodelovanju. Nikita Hruščev se je opravičil radi svojega govora, ki ga je imel ob prilikah svojega obiska v New Delhi in Indiji, kjer je rabil besede, da je Zapadni blok organiziral drugo svetovno vojno in nagnal Hitlerjevo vojsko v Sovjetsko zvezo. Na drugi strani je pokazal na dejanja, ki kažejo na to, da je sovjetska politika res spremenjena.

Sovjetska zveza je razpustila Kominform in posvarila Arabce in Jude v Srednjem vzhodu, naj hranični mir, tudi se je pri-

je pregledala položaj okrog spomenika in ugotovila, da podtalna voda spodkopuje temelje in se je batil, da se bo spomenik vdrl v razrahljano zemljo, in je bolje, da ga pravocasno odstranijo.

Češki vojni minister in podpredsednik vlade Alekšij Čepička, star 46 let, zet pokojnega predsednika Klementa Gottwaldja, je posmalen Stalina in preveč povdral svojo osebnost. Radi tega je moral odstopiti.

### Skupno poročilo

Angleško-rusko skupno poročilo o razgovorih obsega štiri strani. V glavnem se zavzema za mir v Palestini, za prepopoved pošiljanja orožja na Srednji vzhod, za razročitev, za prepopoved vodičeve bombe, toda o Nemčiji nobene besede.

Rusa Hruščev in Bulganin sta imela še tiskovno konferenco in sta povedala precej. Anthony Eden je povabil v Moskvo. Eden je povabil sprejel. O Ameriki sta trdila, da so ruske zvezze z Ameriko normalne. Ker pa je Anglija prijateljica Amerike, naj pomaga, da bodo odnosaji tudi med Rusi in Amerikaniki prijateljski. Namignila sta enako, da bi rada prišla v Združene države. Zahtevala sta naj se spletih črtista lista, ki vsebuje seznam predmetov, ki se v mednarodni trgovini ne smejo napoljiti komunistom.

(Združene države so črtale s te liste 700 artiklov blaga, ki se sedaj lahko prodaja v komunistične države.)

### ZAVAROVALNI GLAVOBOL

Kanadska vlada se bavi z zakonskim načrtom, da se v Kanadi uvede splošno obvezno zavarovanje zoper boleznen. Do sedaj je tudi v Kanadi prevladovalo privatno zavarovanje. Zavarovalnice so zoper načrt vlade začele s protesti, češ, da gre tudi v Kanadi za socializirano medicino. Vlada v Ottawi vrši zaslivanje in se je izkazalo tudi v Kanadi, da so zavarovalnice pogosto razveljavile zavarovalno pogodbbo v slučajih, ko je res nastopila bolezen in je bilo treba kriti stroške zdravljenja.

### MANJ BREZPOSELNH

Urad v Columbusu, O., ki izplačuje podporo za slučaj brezposebnosti, javlja, da je bilo preteklega tedna 2.000 prosilcev za podporo manj, kot pa prejšnji teden.

### Iz Floride

Jutri se vrne z šestmesečnega bivanja v Floridi, kamor se je podala v svrhu zdravljenja, poznana Mrs. Anna Hocevar iz 781 E. 236 St. Pozdravlja vse prijatelje in znance.

### Koncert v Maple Heightsu

Pevski zbor "Planina" priredi svoj spomladanski koncert v nedeljo, 29. aprila v Slov. nar. domu na Stanley Ave. v Maple Heights, O. Zbor je pod vodstvom Mr. Ivan Zormana, ki je pripravil za nedeljski koncert zanimiv vspored. Nastopil bo melen zbor, moški zbor, ženski zbor, duet in solisti. Pričetek bo ob 4. uri popoldne. Maple-heightani se prijazno priporočajo prijateljem in ljubiteljem petja v poset.

**"ENAKOPRAVNOST"**

Owned and Published by

The American Jugoslav Printing & Publishing Co.  
6231 St. Clair Avenue Cleveland 3, Ohio

Henderson 1-5311 — Henderson 1-5312

Issued Every Day  
Except Saturdays, Sundays, Holidays and the First Week in July

SUBSCRIPTION RATES — (CENE NAROČNINI)

By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:  
(Po raznalačcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):  
For One Year — (Za eno leto) \$10.00  
For Six Months — (Za šest mesecev) 6.00  
For Three Months — (Za tri mesece) 4.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:

(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):  
For One Year — (Za eno leto) \$12.00  
For Six Months — (Za šest mesecev) 7.00  
For Three Months — (Za tri mesece) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

**NOV "POZABLJEN MOŽ"**

Slovenski izraz pravi o nekomu, ki govoril ali pa dela, kakor da bi imel on sam vse pravice, da govoril in dela, kakor, da ima monopol. Besedo monopol rabimo že v slovenski ljudski govorici. Kaj pa pravzaprav pomeni, si najlaže predstavljam, če imamo pred očmi ameriško pošto. Pošta je federalni monopol, to se pravi, da ne more nihče ustanoviti kakega konkurenčnega podjetja, ki bi se pečal s pošiljanjem pisem, tiskovin, sploh z delokrogom sedanje poste. Se enostavno ne sme, se tudi ne more.

Iz Evrope poznamo, da imajo evropske države mnogo monopolov, ki so državni, tam, kjer je v Ameriki privatna inicijativa, imajo monopol nad soljo, tobakom in podobno. Ti državni monopolji naj bi bili veliki vir dohodkov za državne blagajne, včasih so pa enako vzrok velikih državnih izgub.

Kapital si je od nekdaj prizadeval, da bodo v gospodarstvu monopol. Mi poznamo izraze—trusti, karteli—to so razne kapitalistične zveze istih industrij, ki hočejo končno monopol v gotovi gospodarski panogi, pa za enkrat še narazen marširajo, vendar pa le skupaj udarjajo, to je, da se med seboj obvezujejo, da bodo ščitili skupne interese, enotne cene in čim večji dobiček.

Ko se je v Ameriki razvil kapitalizem, si je enako zastavil ta cilj, da postane vsemogočen, da dobi monopol, da sam diktira cene. Ameriški predsednik Teodor Roosevelt spada med velike ameriške predsednike. Ne samo, ker je Ameriko uveljavljal v zunanjji politiki, marveč, ker je bil prvi predsednik, ki se je vtikal v delavsko gibanje, v mezdne spore, v stavke in je zagovarjal princip, da je dolžnost ameriškega predsednika, da poseže v spore med industrijo in delavstvom. Drugič, ker je kot prvi predsednik nastopil z vso silo zoper ameriške monopoliste. V Ameriki imamo zakon zoper monopol.

Kaj se v resnici dogaja? Velika industrijska družba General Motors Corp. hoče monopol. Razpolaga z ogromnim kapitalom, z več kot 600,000 nameščenci, pa se vtika ne samo v avtomobilsko produkcijo, napravlja lokomotive, kupuje na levo in desno druge tovarne, ki ne spadajo v njen prvotni delokrog. Vse v končni tendenci, da dobi monopol v gospodarstvu. Kakšna je miselnost sedanje republikanske administracije, je bila trditev bivšega predsednika družbe General Motors in sedanega obrambenega tajnika federalne vlade Charlesa Wilsona, ki je dejal, da so interesi družbe General Motors—interesi Amerike.

Pečali smo še z vprašanjem ameriških farmarjev. V slovenskem izrazu bi rabilo za nje besedo veloposestniki. Tudi ti veloposestniki imajo monopolno tendenco nad kmetijskimi pridelki.

V slovenščini imamo izraz kmet, tudi bajtar. Tudi v Ameriki obstajajo srednji in mali kmetje, tudi bajtarji, pa ginevajo. Samo iz Floride se poroča, da jih tam ne ubija ameriški farmer, ki je danes zgolj industrialec na polju in na njivi. Njemu ne gre za kako posebnost kmečkega življenga; njemu gre za uporabo stroja, za avtomatsko pridelovanje, za ceno, za dobiček, pa da gre v Florido ali v Californijo. Pravi kmet—srednji in mali, postaja pozabljen mož—kakor je bil pozabljen mož ameriški delavec pred Franklinom Rooseveltom.

Kdaj bo vstal mož, kakor Franklin Roosevelt, da se bo spomnil novega pozabljenega moža—ameriškega srednjega in malega kmeta, ki se trumoma seli iz dežele v mesta in v industrijo?

L. C.

**TELEVIZIJA V BARVAH BO MODA**

V Chicagu imajo prvo televizijsko postajo, odkoder gredo televizijski prenos edinole v barvah. Z drugimi besedami, gre za podjetje, ki se je vrglo na produkto televizijskih predstav, izključno v barvah. Kritika pravi, da morajo imeti točen račun, da bo podjetje dobičkanosno, ali z drugimi besedami, da je televizija v barvah na počolu in da bo imela še v letu 1956 odlično vlogo med televizijskimi aparatimi.

Druge ameriške radio-televizijske družbe so se enako zga-

nile. Gre jim sedaj le še za ceno. Vse hitijo, da bi bila cena televizijskim aparatom s prenosom v barvah čim bolj dostopna širokim plastem. Družba Admiral Corp. je stopila v tekmovanje, za njo General Electric Co., pa tudi Westinghouse.

Napoved je bila prvotno ta, da bo na trgu v letu 1956 50,000 televizijskih aparatorov z barvnimi prenosi, pa je sedaj optimizem zrastel in je napoved ta, da jih

bo do konca leta 1956 najmanj 550,000.

Enakopravnost

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

## OBITUARIES

(Continued from page 4)

CFU and Holy Name Society. Husband of Ann. Father of Frank Ambrozic.

Habjan, Mary — of 727 E. 214 Street. Age, 71 years. Member of SDZ, 3rd Order of St. Francis, Altar Society of St. Mary's Church, and SWU. Mother of Valentine, Mrs. Mary Trepal, Ladislaus, and Mrs. Victoria Eppich. Grandmother of 11. Sister of Mrs. Frances Mola and Mrs. Ursula Ivnik.

Hocevar, Frank — of 1441 East 53 Street. Age, 67 years. Member of The Maccabees and Holy Name Society of St. Vitus. Survived by wife Frances, sons Frank and Edward, and daughter Mrs. Frances Jerina. Also leaves brothers Joseph and Rudolph of Cleveland, brother Louis and sister Angela Prelesnik of Europe.

Lindic, Louis — Age, 74 years. Late residence, 3610 East 81 Street. Member of KSKJ, SDZ and Holy Name Society. Husband of Theresa (nee Ferencak). Father of Louis, Mrs. Theresa Tomele, Mrs. Ann Pavic, Sister Mary Monica of the Franciscan Order, Mrs. Dorothy Simoni and Mrs. Mary Louise Weaver.

Marich, Mike Sr. — Age, 66 years. Late residence, 5612 Carry Avenue. Father of Mrs. Mary Stragisher, Mrs. Theresa Telban, Mrs. Sophie Bambic, Mrs. Ann Kovacic, Mrs.

## V blag spomin

ob prvi obletnici odkar je umrl naš nepozabni soprog, oče in stari oče

## John Mezgec

Zatisnil je svoje blage oči dne 28. aprila 1955.

Eno leto je minilo, odkar si Ti zapustil nas, črna zemlja Te pokriva, a mi mislimo na Te ves ta čas.

Sladka nam je misel na Te, dobrohotni Tvoj nasmeh in besede dobrotnljive, ki imel si jih do vseh.

Zaljuboča soproga Ludmila Mildred Sharnas, Anthony, Genevieve Fifolt, Kristina Latkovic in Pauline Selyak, otroci zetje in vnuki

Cleveland, Ohio, dne 27. aprila 1956.

## V BLAG SPOMIN

ob deveti obletnici odkar je umrla naša ljubljena mama in stara mama

## THERESA ŽELE

Zatisnila je svoje oči dne 27. aprila 1947.

Dolgo let je že poteklo, odkar si zapustili nas, črna zemlja Te pokriva, a mi mislimo na Te ves ta čas.

Zaljuboči:

Otroci, vnuki, zetje in sinahi, brat in sestra

Cleveland, Ohio, dne 27. aprila 1956.

Louise Fergus and Michael Jr.

Mausar, Anton — of 653 East 160 Street. Age, 59 years. Survived by sons Anthony and William and brother Joseph.

Novak, Jennie — of 13817 Diana Avenue. Age, 73 years. Member of S.W.U. Mother of Fred, Albert, and Frank Owen, Mrs. Jennie Levar, and Mary Owen.

Sister of Mrs. Angela Verhovnik and Mrs. Agnes Klemencic.

Orehek, Ivana — Family residence at 1273 East 61 Street. Age, 69 years. Member of SNPJ, SWU and The Macabees. Mother of Mrs. Barbara Wasserman, Mrs. Frances Kannenberg, Mrs. Alice Kolbe, Mrs. Anna Pince, Mrs. Jeanne Mismas, Mrs. Christine Kacica, John and Edward. Sister of Mrs. Frances Cic and Mrs. Mary Blazek.

Ozbich, Cyril — of 18600 Chickasaw Avenue. Age, 62 years. Member of S.N.P.J. and Slovan Singing Society. Husband of Stella. Father of Emilie and Alice.

Rotar, Joseph — Passed away following a three month illness. Age, 74 years. Member of S.D.Z. Survived by brother Jacob.

Shimens, Victor — Passed away after a five week illness. 73 years of age. Late residence at 720 East 162 Street. Husband of Sophie (nee Kovsca). Brother of Joseph Simens, Chicago, Ill., and Mrs. Mary Knafele of Milwaukee, Wis. He also is survived by two brothers and a sister in Europe.

Skerjanc, Frank — 73 years of age. Residence at 20230 Goller Avenue. Member of S.N.P.J., W.O.W., and Slovan Singing Society. Survived by wife Antonia, and adopted daughter Lois Derby.

Stanton, Caroline — Late residence at 6024 St. Clair Avenue. Passed away suddenly. Age, 43 years. Member of S.D.Z. Wife of Clarence. Mother of Clarence P. Sister of John Ausec, Lawrence (Laddie) Smith, and Charles Ausec.

Strauss, Frank — Passed away after a short illness. 75 years of age. Family residence at 16305 Trafalgar Avenue. Member of S.N.P.J. Husband of Helen (nee Vidmar). Father of John, C.W.O. Frank of Selfridge Air Force Base, Michigan, Agnes Neer, Anne Zele, Josephine Herman, Dorothy Burgess, Martha Vander-Werp, and stepfather of Frank and Mary Rovtar.

Vene, Joseph — Age, 78 years. Late residence Trumbull, Ohio. Member of S.N.P.J. and S.M.U. Stepfather of Frank Kopina, Mrs. Mary Kozar, and Mrs. Theresa Williams of

Newark, Ohio. Brother of John Vene of Euclid and Maria Urbancic of Jugoslavia.

Vicie, Theresa — Passed away after a long illness. Age, 47 years. Late residence at 14402 Sylvia Avenue. Member of S.N.P.J. Wife of Vincent. Mother of Mrs. Rose Indiana. Daughter of Mrs. Helen Ruzich. Sister of John, Frank, Mrs. Mary Mikulic, Mrs. Hilda Gazo and Mrs. Anna Werhynak of Bessemer, Pa.

## HIŠE NAPRODAJ

## HIŠE NAPRODAJ

Na E. 63 St. — Dve hiši, vsaka za dve družini, na eni loti. V dobrem stanju. Cena samo \$16,500.

Dve hiši na eni loti, ena za 2 družini, druga za eno družino. Dober dohodek. Cena samo \$10,900.

Za 2 družini na E. 72 St. 5 in 4 sobe. Cena \$12,500.

Za podrobnosti se obrnite na

## J. P. REALTY

496 EAST 200th STREET

ali pokličite HE 1-6465

na uradu IV 1-8500

## VERN'S RESTAURANT

sedaj pod novim vodstvom 14832 ST. CLAIR AVENUE

FINA DOMAČA KUHA.  
Odprt dnevno od 6. jz. do 8. zv.: ob nedeljah od 11. dop. do 7. zv.  
PRIJAZNA POSTREŽBA — PRVOVRSTNA HRANA —  
ZMERNE CENE

## PRODA SE

1953 Bel Air Chevrolet avto. Sedan modela s 4 vrati; srednje plave barve; avtomatični šift in volan, radio in grelec. Za hitro prodajo — samo \$975.

Pokličite RE 1-6230

## DAJE NASVET

## BOLNIKOM

Mrs. Frances Machu, Granger, Texas, piše:

## DRAGI GOSPODJE!

Želim Vas obvestiti, če ne bi bila zvedela za Vaš zdravilni čaj, bi se moralno podvreči operaciji. Stalno sem imela bolečine na desni strani in zdravnik so mi rekli, da trpm zaradi zločnega kamna. Prevedeli so mi masna in pražena jedila. Poslušala sem njihove nasvete, a bilo je vse zmanj. Izgubila sem na teži in ostala bolna in neravnosa. Izgubila sem tudi appetit in vsaka stvar me je vznemirjala. Imela sem tudi bolečine v rokah, laktih in nogah, tako da sem morala vstajati ponoči in se masičati. Potem ko pa sem pričela piti Vaš ukusni Renex No. 5, sem se v kratkem času počutila bolja. Sedaj dobro spim, delam ves dan in se počujim 20 let mlajša. Priporočam Vaše zdravilne čaje vsakemu. Pošljite mi še štiri škatljice Renex čaja No. 5 in dve škatljice Tatra čaja No. 1.

Prijateljsko Vas pozdravlja  
MRS. FRANCES MACHU

Ali trpoti radi ZAPRTJA, polvarenjena želodca, plinov, utrujenosti, slabih živcev ali glavobolja? Mnoge so neprilike povzročile, katere cestoskokrat udeležuje izgrevanje, ako očistite vase telo in skozi vam razni udje delujejo redno, skatila TATRA ZELISČNI ČAJ št. 1 samo \$1.

Kadar doble prehlad in pričnete kihali kašljati, imate vročino, srbečino, grlu in težko dihanje skodelica topilga PECTO-RAL-PRENEGA ČAJA št. 2 deluje blagojeno. Št. 1 skatila.

Mnoge takovane REVMMATICNE MOTNJE, bolečine, utrujenost, mišični krči, bolečine v rokah, nogah in celotni živcu, morete minogorati olajšati s posebno pravljeno in blagojeno očiščujočo formulo zdravilne rastline. REMOLEK ČAJ — Št. 1 skatila.

EMATEA, pa je znani čaj, skuhan iz rastline, cigar vrednoj jamčijo dolge izčišnje. Pomaga, kadar imate neprilike v krvlji ali z zaprtjem. EMATEA ČAJ — Št. 1 skatila.

RENEX ČAJ ZA LEDVICE št. 5 blagojeno deluje za slabe ledvice in mehurje. Št. 1 skatila.

Vsek čaj stane Št. 1 skatila, ŠEST ŠKATEL DOBITE ZA \$5. Mi placamo poštino v Združenih državah za vnaprej plačano naročilo. Alco je G.O.D., placate nekaj več. Poština na Kanado 15c, za druge države 20c za skatilo. In Kanado pošljite vselej M.O. Narocilo pošljite na

TATRA COMPANY  
BOX 60, DEPT. 9  
MORRISVILLE, PA.  
HIŠE NAPRODAJ

Zadell, Catherine — Passed away after a long illness. 68 years of age. Member of S.N.P.J. Mother of Frank, Louis, Andrew, Mrs. Mary Sustarsic,

Mrs. Stella Zorman, Mrs. Catherine Berry, Mrs. Ann Kovach and Mrs. Judy Handy.

## NOVA ZIDANA DVO-DRUZINSKA

Zidan bungalow — 4 spalnice — 2 spodaj, 2 zgoraj; kopalnica na 1. nadstropju; sprejemnica, ognjišče, lepa kuhinja s posebnim jedilnim prostorom. Klet, rekreacijska soba, fornez na plin, dve garaži. V okolici E. 185 St. Cena \$21,900.

## DOBRI NAKUPI HIŠ

Zidan bungalow — 4 spalnice

— 2 spodaj, 2 zgoraj; kopalnica

na 1. nadstropju; sprejemnica,

ognjišče, lepa kuhinja s poseb-

nim jedilnim prostorom. Klet,

rekreacijska soba, fornez na plin,

dve garaži. V okolici E. 185 St.

Cena \$21,900.

hiša, zgoraj in spodaj; 3 spal-

nice, dve leseni garaži. Izberite

si vaše dekoracije po okusu. Lota

60x130. Na 295-297 E. 200 St.

in Friday Ave., 3 ceste južno od

Lake Shore Blvd. in Euclid. Hiša

odprt na ogled v nedeljo od 2.

do 5. pop. ali pokličite za do-

govor.

## LESEN BUNGALOW

s 5 sobami in pritrjeni garaža

za 2 avta. Rekreacijska soba je

zgoljena. 3 spalnice. Na

2141 Westport Ave., od E. 200

St. Hiša odprt na ogled v nedeljo

od 2. do 5. pop. ali pa pokličite

za dogovor.

Za podrobnosti se obrnite na

## ROBICH CONSTRUCTION CO.

RE 1-6230

## ODPRTO ZA OGLED

## VSAKO POPOLDNE IN ZVEČER.

Nova zidana hiša, ranch tipa

na 25105 Highland Rd. — 6 sob,

2 prizidani garaži, lota 80x200.

Se lahko takoj vselite. V zameno

se vzame vašo hišo v nakup.

Zidan hiša bungalow tipa,

med E. 185 St. in E. 200 St., blizu

trgovin, busa in šole. Vi si lahko

izberete barve za sobe, ki vam

ugajajo in linolej po vaši želji.

Zidan hiša bungalow tipa,

med E. 185 St. in E. 200 St., blizu

trgovin, busa in šole. Vi si lahko

izberete barve za sobe, ki vam

ugajajo in linolej po vaši želji.

Zidan hiša bungalow tipa,

med E. 185 St. in E. 200 St., blizu

trgovin, busa in šole. Vi si lahko

izberete barve za sobe, ki vam

ugajajo in linolej po vaši želji.

Zidan hiša bungalow tipa,

med E. 185 St. in E. 200 St., blizu

trgovin, busa in šole. Vi si lahko

izberete barve za sobe, ki vam

## "Zarja" Observes 40th Anniversary Sunday at S.N.H.

OPERETTA "PLANINSKA ROŽA" PRESENTED AT 4 P.M.

(Continued from last week)

### Act II

Gabernik is happily engrossed in the delightful task of rehearsing his bevy of beauteous ballet girls when, Melita, his dragon of a wife, apprehends him in the act of blowing kisses to his departing students. Melita culminates her atomic outburst with the demand that Gabernik furnish her a maid, and she, Melita, not Gabernik, would teach the maid her duties.

Kalan's announcement that Katja Silvana, the great movie star, had accepted the title role in their newly composed operetta, "Planinska Roža" brings the four cronies together, and in a room adjoining the studio they work out the operetta's final details.

Having retired from public life, Katja Silvana accepted the post as mistress of the lodge, "Srečni Vrh" and went under the name of Katra. Now once again on the threshold of a new public appearance, she was being ushered into the studio by Izidor—Izidor, butler, confident and man about the house whose evaluation of the new maid to be is summed up in two words, "čedem eksemplar," but he proceeds to put this maid aspirant into her proper place in no uncertain terms in a manner that eventually amuses Katja who decides to go along with the part of a maid.

Goaded by his jealous wife, Gabernik, by a series of seemingly logical insinuations dupes

**CHICAGO, ILL.**  
FOR BEST  
RESULTS IN  
ADVERTISING  
CALL  
DEarborn 2-3179

GREETINGS FROM  
TODAY'S NEWS REEL  
THEATRE  
62 W. MADISON  
Chicago, Illinois

### BUSINESS OPPORTUNITY

**GROCERY STORE** —  
Fully stocked. Self-service. Nice fixtures.  
LOngeach 1-3429

**MEAT MARKET** —  
With smaller property in Cicero. Owner retiring.  
Call —  
Olympic 2-7568

**GROCERY - MEAT MARKET** —  
Store and 2 3-room apartments, full basement, large garage, 4 room apartment. Includes stock plus fixtures, \$33,000. For appointment.  
Capitol 7-3191

**PIZZA - RESTAURANT** — Good location. Newly equipped and air-conditioned. Account of illness.  
HEmlock 4-5029

**GAS STATION** must sell by May 1st. 3 pumps, 2 bays with lifts. Reasonable.  
ROdney 3-9464

**PRINT SHOP** — Fully equipped. 1 Kluge, 2 open presses. Steady account. Must retire.  
SHeldrake 3-4175

**ICE AND COLD STORAGE BUSINESS FOR SALE** in thriving town, southern Illinois. Four story warehouse, containing 21,000 sq. ft. of storage space, in good condition. Also elevator and siding switch track, on 5 acres land. This plant is in operation. A money-maker. Good for partners. Price with land approximately \$35,000. Inspection invited. Write or call

FLORA ICE & COLD STORAGE  
Mr. Lee Brown  
FLORA, ILL. Telephone 180 R 1

6231 ST. CLAIR AVE.

## English Section

HEnderson 1-5311-12

### OBITUARIES

**Adamic, Josephine**—71 years of age. Passed away after a long illness. Formerly of Collinwood. Mother of Mary Kozley-car, and the late Joseph. Member of SDZ and SWU.

**Arko, Rudolph J.**—of 1134 East 174 Street. 36 years of age. Member of SDZ, and The Maccabees. Son of Anna (nee Otonicar). Brother of Thomas, Joseph, Louis, Ann, Olga and Josephine.

**Cotman, Mathew**—Passed away after a long illness. Late residence at 14411 Thames Avenue. 72 years of age. Member of SDZ. Survived by wife Frances (nee Pipan), sons Stanley, Frank, Edward and John and daughter Mrs. Frances Kadis.

**Delsanter, Josephine (nee Lekson)**—Late residence, 360 East 329 Street, Willowick, Ohio. Passed away after a short illness. Age, 32 years. Wife of William, and mother of Mary Beth. Daughter of Katharine. Sister of Mrs. Mary Pearce, John, Edward, Ludwig, Max and Fred.

**Grabarevich, Joseph**—67 years of age. Residence at 5317 East 115 Street. Member of (Continued on page 3)

### WRESTLING

All Star professional wrestling, presented at the Cleveland Arena with all admissions priced at 50 cents on a first come, first served basis so that it may be within the reach of every sport fan, will be offered by promoter Jack Ganson on Tuesday, May 1st, 1956, at 8:30 p.m. In an effort to create new fans and give everyone a chance to enjoy seeing top name mat stars in person at rock-bottom price, Ganson has lined up a program featuring grapplers known for action-packed performances.

The first of two main events will be a 4-man Australian Tag Team match, featuring some of the stars who produced the wildest climax to a program seen locally in years on the Arena program two weeks ago. Don Miller, 225 pounder from Fremont, O., will form one team with Nick Roberts, of Atlanta, Ga. Lined up against them will be Nelson Royal, and Leon Graham, sensational young star from Frankfurt, O.

Second main event sends the ever-reliable Fred Bozik, of Cleveland, against "Bouncing Benito" Gardini, 240 pound Chicago, Ill., favorite.

The program will also include a one-fall bout between Cowboy Don Lee, 250-pounder from Houston, Tex., and George Maricostas, 236 pounds, of Athens, Greece.

Andrew Turkman.

### IN HOSPITAL

Albin Podboy, 259 East 329 Street, son of Mrs. Josephine Podboy of Lakeshore Blvd., underwent an operation in Woman's Hospital. Visitors are permitted.

Mrs. Mary Turk, 4835 Green Rd. Warrensville Hts., Ohio, underwent a major operation last Friday, in Woman's Hospital. Friends may visit her.

### Chicago, Ill.

### HELP WANTED MALE

#### MACHINISTS

Engine Lathe  
Horizontal Boring Bar  
Vertical Boring Mill  
Radial Drill Press

New higher rates. Overtime. Profit sharing. All other benefits.

#### Clearing Machine Corp.

Hours: 8:30 a.m.—5 p.m. daily  
Saturday 8:30 a.m.—12 noon  
6499 W. 65th ST.  
POrismouth 7-8700

#### YOUNG MAN

17-18 years old, to do general office work. Permanent position;

5 day week.

#### VAUGHAN SEED CO.

601 W. JACKSON

1 block West of Union Station

## English Section

### FRANK YANKOVICH HONORED



CHICAGO—Frank Yankovic, America's Polka King, has been chosen the winner of the 1956 Slovenian Award for his "contribution to the entertainment of millions of Americans with happy polka music," Dr. Lud Leskovar, President of the Slovenian American Radio Club announced.

The award, given annually, is a tribute to the individual who is judged a special credit to Americans of Slovenian descent. Mr. Yankovic received the award officially Sunday, April 22, when the Slovenian American Radio Club celebrated its Radio Festival of Song and Dance at the Falcon Auditorium, 1812 So. Ashland Avenue.

The club is social in nature, has over 2,000 members and promotes cultural activities especially through the medium of a weekly radio program of Slovenian music dedicated to the many thousands of devoted listeners in the Chicago area.

He was born of immigrant Slovenian parents and spent his early life in Cleveland, Ohio, where he learned to play the accordion by the songs his mother taught him.

After serving in World War II, he reorganized his band and began working on the dream he had ever since childhood, to spread his happy music all over, wherever he could play it. His contract with the Columbia Recording Co., afforded him the opportunity of composing new songs for his orchestra which were based on the folk songs he learned as a child.

His record hits, such as "Just Because," which sold a million copies, and the "Blue Skirt Waltz" skyrocketed him to national fame. With these recordings and the hundreds that followed, Frank Yankovic created a popularity for polka dancing throughout the country.

As a musical favorite from coast to coast, Frank's career has brought him before the audiences of motion pictures, radio and television. He now stars on his own TV show in Chicago, significantly titled, "Happy Music Time," seen over WGN-TV every Wednesday evening for one hour and a half.

### PAINTED DESERT URANIUM & OIL COMPANY

#### A WASHINGTON CORPORATION

Engaged in exploration for Uranium and other metals on properties in the daybreak Uranium area, Spokane County, and in Ferry County, Washington; also in Grand and San Juan Counties, Utah.

#### PUBLIC OFFERING

12,000,000 shares of common capital stock at 1c per share fully paid, and non-assessable.

Write for Offering Circular to

**W. M. FREDERICKS, Secretary-Treasurer**  
725 Peyton Building, Spokane 1, Washington

The Statutory Statement filed with the State of Washington is available for inspection at the Company's Office, 737 Peyton Building, Spokane, Washington.  
Phone MADISON 1851

W. M. Fredericks, Sec'y-Treas.  
725 Peyton Building  
Spokane 1, Washington

Please send me Offering Circular on PAINTED DESERT URANIUM & OIL CO.

Name (Print) \_\_\_\_\_  
Street \_\_\_\_\_  
City \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_

### ROUND THE WORLD WITH YUGOSLAV BOAT

Dr. Albert W. Lang and Dr. Julia Lang from Cleveland chose the SS Lovčen of the Jugoslav Line from Rijeka to Hong Kong, China, for their round the world travel, which will take about six months. The SS Lovčen is one of the newest Yugoslav cargo boats with eighty-two berth cabins. Each cabin also has a bath.

That they have selected the Yugoslav boat is due to the efforts of Mr. Marian Mihaljevich of the Mihaljevich Bros. Travel Bureau who secured the latest sailing schedules of all the Yugoslav Lines. These pleased the doctors so much that they decided at once to take advantage of the opportunity to tour the beautiful Dalmatian Coast and the rest of the world on one of the most modern cargo boats in the world. Total cost of the trip will be about \$2,715.

The Lovčen will stop at about 25 different ports in about 20 different countries before returning to Rijeka, some time in September.

Mr. Mihaljevich contends that this is the first time any agent ever sold a Round The World trip to an American on a Yugoslav ship. And he sincerely hopes that in the future, there will be many more adventurous Americans like Dr. Albert and Dr. Julia Lang.

They left from New York on April 5th and will leave from Rijeka on April 29, 1956.

**BEFORE YOU BORROW TO BUY A HOME GET OUR LOW RATES AND HELPFUL TERMS**

**The Cleveland Trust Company**  
The Bank for All the People

### SAVING

Will get it for you!  


There's no surer way of being able to afford that TV set—or latest work-saving appliance—than by **SAVING** for it. Money put aside regularly in a savings account here grows surprisingly. Before you know it—you've accumulated enough money to buy something you really want. Why don't you step in soon and open YOUR insured savings account...with a convenient amount...and **SAVE** your way to future enjoyment.

3% Current Rate on Savings 3%

**ST. CLAIR SAVINGS AND LOAN COMPANY**  
813 E. 185 St. • 6235 St. Clair Ave.

"Patronize Our Advertisers"

### LAST MINUTE REMINDER

Slovene singing society "Zarja" cordially invites you to attend its 40th Anniversary operetta presentation "Planinska Roža" on Sunday, April 29, 1956, at the Slovene Nat. Home E. 65th—St. Clair.

This melodic Slovene operetta is the first new composition to emerge from Jugoslavia since the second world war. The musical score is excellently composed along modern musical comedy lines, and the operetta is liberally sprinkled with comedy, ballet and romance. It is very evident by the smiles on the Zarja members' faces during rehearsals that they feel that a musical success is in the making. The lilting tunes together with their orchestral accompaniment will leave you with that pleasant rhythmic tingle, which is invariably followed by a whistle or a ta-da-de-dum.

Following the program you can enjoy the usual mouthwatering dinners prepared by our Slovene cooks, and dance polkas and waltzes to your hearts content. We promise all who join us for our 40th Anniversary an afternoon and evening they will long remember. April 29th is the date; 3:30 p.m. is the time.

Zarja Publicity Committee  
E. M. Polsak.

### "PLANINA" CONCERT SUNDAY

The Planina Singing Society is presenting its Spring Concert this Sunday, April 29th, in the Slovenian National Home in Maple Heights, Ohio. Mr. Ivan Zorman, well known composer and director of this group, has arranged a program of beautiful and well liked selections.

You will hear such favorites as "Čez tri gore," "Mornar," "Kisi ti," "Tango," and "Ladje, ladje lepe," which will be a few of the numbers sung by the entire group. Among soloists will be John Zupan, Frank Urbancic, and Robert Kastelic. The ladies' group will sing V. Herbert's "Sweethearts," among other selections, and the quartet of Frank Urbancic, Olga Ponikvar, Al Glavic and Lillian Sadowski will also appear. Vernon Milavec-Slejko, accomplished pianist, will accompany the chorus. Curtain time is 4 p.m.

### MEETING SUNDAY

A meeting of the Library of the Slovenian National Home on St. Clair Avenue, will be held Sunday, April 29th, at 2 p.m.

Everyone is invited to attend.

**SAILING FOR EUROPE**  
Passengers on the "Queen Elizabeth," sailing for Europe, are Mr. Frank Zdravec and Mr. Martin Balasko. Mr. Zdravec is going to Jugoslavia, while Croatia is the destination of Mr. Balasko.

### ARRIVES IN AMERICA

Miss Dragica Kukic of Croatia, arrived in America this week. She sailed aboard the liner "Queen Elizabeth," and will make her home with Mr. and Mrs. Nick Kukic, 1056 East 10th Street.

### FLORISTS

**Charles & Olga Slapnik**  
Beautiful Bouquets, Corsages, Wreaths, Potted Plants and Flowers for all Occasions

6026 ST. CLAIR AVENUE EX 1-2134

### NOTICE

You can pay Gas, Water, Electric and Telephone bills every day at the office of:

**Mihaljevich Bros. Company**  
6424 ST. CLAIR AVENUE

With our Special Money Orders you can pay all other bills, such as doctors, hospitals, rents, stores, etc.

Office hours: 9 a.m. to 6 p.m.

**MEMBER F.D.I.C.**

**OUR BANKING SERVICES...**

Buy Those Long-Needed Appliances!

A low-cost bank loan arranged to suit your needs and your budget will make this possible today.

MEMBER F.D.I.C.

### NORTH AMERICAN BANK

15619 WATERSIDE ROAD

6131 3496

ST. CLAIR AVE. EAST 93rd ST.

### JOE AHLIN Sheet Metal & Furnace

GAS — OIL — COAL  
FURNACES